Equateur

Grand voyage en Equateur, du pacifique à l’’Amazonie - Reference : AM-EQUA-1

Descriptif jour par jour

Les prestations

- L’assurance voyage, consultez nos offres pour une assurance multirisque.

Fiche technique du circuit

Formalités / Santé

Formalités :
Visa et conditions d'entrée :
Un visa n'est pas nécessaire pour les ressortissants français, belges, suisses et canadiens séjournant moins de 3 mois dans le pays pour raisons touristiques. Il suffit de présenter un passeport valable 6 mois après la date du retour.
A l'entrée et à la sortie du pays le montant d'argent liquide effectivement détenu sur soi doit être correctement déclaré. En cas d'absence de déclaration ou de fausse déclaration, le voyageur s'expose à une forte amende et à une peine d'emprisonnement.
??????? Réglementation en vigueur pour l'accès des bateaux étrangers au parc national Galapagos : Les bateaux étrangers non commerciaux en transit, avec moins de 10 personnes à bord, pourront visiter tous les ports habités du parc national pendant un maximum de 20 jours, délai de rigueur. Pour effectuer une visite sur les lieux touristiques, les intéressés pourront laisser leur embarcation dans le port choisi et utiliser les services d'un canot local.
Dans le cas où les intéressés désirent visiter des lieux touristiques situés dans une zone du parc national des Galapagos avec leur propre embarcation, ils devront obtenir, avec un préavis minimum de 60 jours, un permis d'entrée dans les eaux territoriales, à travers les organismes appropriés (Chancellerie, qui peut être relayée par une ambassade de l'Equateur, Marine et Ministère de la Défense). A leur arrivée dans les îles, ils devront en avertir la capitainerie du port et acquitter les droits applicables. Ils devront remplir en même temps diverses formalités auprès de la police de l'immigration. Enfin, ils devront se rapprocher des bureaux du parc national pour obtenir l'autorisation d'accès. Toutes les embarcations qui désirent visiter les zones du parc dans ces conditions devront adopter un itinéraire respectant le plan de charge des sites de visite. Elles devront utiliser, par ailleurs, les services d'un guide naturalisé agréé.
Toutes les embarcations qui entrent aux Galapagos doivent se soumettre à des inspections de quarantaine et présenter des certificats de fumigation du dernier port visité.
Le changement d'équipage d'origine n'est pas permis, sauf en cas de force majeur.
Pour de plus amples informations, consultez le site internet du parc.

Pour de plus amples informations, prendre l'attache de l'Ambassade d'Équateur à Paris.

Adresses / numéros utiles

En France
- Consulat et ambassade d'Équateur : 34, avenue de Messine, 75008 Paris. M. : Monceau ou Miromesnil. Tél : 01-45-61-10-04 (consulat) ou 21 (ambassade). Accueil du public du lundi au vendredi de 9h30 à 13h pour le consulat ; de 9h30 à 13h et de 15h à 18h pour l'ambassade.
- Consulat d'Équateur à Marseille : boulevard des Bassins-du-Radoub, Cap Pinède, Intérieur PAM face Forme 7, 13002 Marseille. Tél : 04-91-11-61-27. Ouvert sur rendez-vous seulement.
- Association France-Équateur : 136, avenue de l'Armée-Leclerc, 91600 Savigny-sur-Orge. Tél : 01-69-24-40-88. Renseignements sur rendez-vous.

En Belgique
- Ambassade et consulat : avenue Louise, 363 B1, 9e étage, Bruxelles 1050. Tél : 02-644-30-50. Ouvert du lundi au vendredi de 9h30 à 13h et de 15h à 17h30.
En Suisse
- Chancellerie et consulat : Kramgasse, 54, 3011 Berne. Tél. : 031-351-17-55 (consulat) ou 62-54 (chancellerie). Courriel :embecusuiza@bluewin.ch. Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 13h et de 14h à 17h.
Au Canada
- Consulat d'Équateur : 2055 Peel, Suite 501, Montréal, Québec H3A-1V4. Tél. : 514-874-40-71. Ouvert de 9h à 13h.
- Ambassade : 50 O'Connor Street, Suite 113, Ottawa, Ontario K1P-6L2. Tél. : 613-563-82-06. Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 16h.
- Consulat du Canada à Quito : Avenida Amazonas N37-29 et Union Nacional de Periodistas, Édifice Eurocenter, 3ème étage, Quito, ÉquateurAdresse postale C.P. 17-11-6512, Quito, Équateur Téléphone593 (2) 245-5499 Télécopieur593 (2) 227-7672 Courriel quito@international.gc.ca Internet ecuador.gc.ca

Santé :
Quito et Guayaquil disposent d'une infrastructure hospitalière de bon niveau mais coûteuse où des examens approfondis et des interventions urgentes peuvent être pratiqués, l'attention du voyageur est appelée sur les problèmes graves et récurrents de prise en charge médicale. Outre que dans tous les cas les patients étrangers

doivent préalablement régler l'intégralité des frais médicaux, en l'absence d'assurance, ceux-ci ne pourront de plus être admis que dans des hôpitaux publics manquant cruellement de moyens.
Avant le départ, il faut impérativement consultez votre médecin (éventuellement votre dentiste)
Il est important de souscrire une assurance.
En cas de suivi d'un traitement régulier, munissez-vous de médicaments en quantité suffisante pour la durée du séjour.
Vaccinations : La vaccination contre la fièvre jaune n'est pas obligatoire, mais est vivement recommandée (à pratiquer dans un centre de vaccinations agréé).
La mise à jour de la vaccination diphtérie-tétanos-poliomyélite (+/- coqueluche) est conseillée. De même, selon conditions d'hygiène et durée du séjour, la vaccination contre les hépatites virales A et B, et la fièvre typhoïde.
Enfin, dans certaines conditions de voyage, la vaccination préventive contre la rage peut-être conseillée.
Dans tous les cas prenez l'avis de votre médecin ou d'un centre de vaccinations internationales.

Paludisme : Prévention du paludisme (malaria) : maladie parasitaire transmise par les piqûres de moustiques qui impose le recours à des mesures de protection individuelle (sprays, crèmes, diffuseurs électriques, moustiquaires…).
A ces mesures, peut s'ajouter un traitement médicamenteux adapté à chaque individu : il convient de s'adresser à votre médecin habituel ou à un centre de conseils aux voyageurs. Le traitement devra être poursuivi après le retour en France durant une durée variable selon le produit utilisé. Classification : Amazonie zone 3 ; ailleurs zone 1.
Le paludisme est endémique au-dessous de 1500 mètres dans les provinces d'El Oro, Esmeraldas, Guayas, Manabi, Los Rios, Morona-Santiago, Napo, Pastaza, Sucumbios et Zamora-Chinchipe. Traitement préventif conseillé : mefloquine. Quito, les Galapagos et le centre du pays ne sont pas concernés par le paludisme.
Endémies : Des cas de dengue, de choléra, de leptospirose, de leishmaniose et de méningite cérébro-spinale sont régulièrement signalés par les autorités sanitaires dans les provinces du littoral (Guayas, Los Rios, Manabi et Esmeraldas), ainsi qu'en Amazonie. Il est recommandé d'être vigilant lors des déplacements, en particulier durant la période des pluies, propice au développement de foyers infectieux.
Hygiène alimentaire :
- Il est conseillé de ne pas boire l'eau du robinet.
- Évitez la consommation d'aliments insuffisamment cuits.
- Veillez à un lavage régulier et soigneux des mains avant chaque repas.
VIH-Sida : Prévalence non négligeable du VIH - Sida. Les mesures de prévention sont indispensables.
Pour de plus amples renseignements, vous pouvez consulter le site de l'INVS, ainsi que celui de l'OMS, qui vous renseigneront sur l'état sanitaire de ce pays, ou les sites de l'institut Pasteur de Lille et de l'institut Pasteur de Paris.

Sécurité :
Les voyages sont formellement déconseillés dans la région frontalière avec la Colombie.
Les autres régions de l'Équateur sont accessibles. Toutefois, le niveau de la délinquance impose partout une vigilance renforcée face aux risques de vol et d'agression. Il est donc déconseillé de prendre un taxi dans la rue : il convient de le faire appeler par l'hôtel ou le restaurant et de noter sa plaque d'immatriculation.

De manière générale, il est recommandé de :
- Circuler avec peu d'argent et une copie de son passeport, et ne pas résister en cas d'agression ;
- Éviter absolument de circuler de nuit, en véhicule particulier comme dans les transports en commun.
- Surveiller ses bagages dans les transports en commun et les aéroports ;
- Être prudent lors de rencontres dans les bars, les discothèques et les lieux publics, ne pas accepter de cigarette ou de boisson offerte par un inconnu.
- Ne jamais faire de camping sauvage.
- Dans les zones rurales éloignées, il convient de s'assurer de leur accord préalable avant de photographier des adultes ou des enfants autochtones, parfois méfiants. On peut s'attendre, dans certains cas, à une modeste demande d'argent en retour. Éviter, en particulier les fins de semaine, les groupes autochtones sous l'emprise de l'alcool.

Dans les Iles Galapagos : Les conditions de sécurité sont bonnes. Avant d'entreprendre une croisière ou une promenade en bateau dans les îles Galapagos, les touristes sont invités à obtenir de leur tour opérateur ou de leur agence de voyage une confirmation écrite certifiant que le navire utilisé répond bien aux normes de la Marine équatorienne en matière de sécurité.
Activité volcanique : Risque sismique - L'Équateur est situé sur une zone d'activité sismique. Des séismes d'intensité 4 à 4,5 sur l'échelle de Richter se produisent régulièrement le long de la côte et dans la sierra. Les recommandations de base sont donc d'usage (cf. Fiche séisme des affaires étrangères).
Pour de plus amples renseignements sur l'activité volcanique : www.igepn.edu.ec.

Préparer son voyage

Préparer son voyage

Encadrement durant votre circuit en Équateur :
Un guide-accompagnateur Planète Découverte pendant toute la durée du circuit et un guide local
??????????????????????????????
Hébergement :
En hôtel ??????????????????????????????????????

Bagages/portage :
Lors des déplacements et transferts, chacun doit porter ses bagages. Nous vous conseillons de voyager avec un sac de voyage souple, avec ou sans roulettes, ou sac polochon. ÉVITEZ DE VOUS CHARGER, la place impartie aux bagages dans les transports est limitée. Il sera possible de faire laver votre linge. Puis pensez à tout ce que vous allez rapporter ! Un petit sac à dos est très utile pour les déplacements en journée et pour garder près de vous dans le véhicule (appareils photo, lunettes, guide, etc.), il pourra servir de bagage cabine. Ce bagage à main ne doit pas dépasser 5kg. (Ne pas y mettre de couteau ou d'objet contondant).

Déplacement :
En bus climatisé affrétés ????????????????????????????????????.

L'équipement :
Emportez des vêtements simples et confortables (voir rubrique climats).
• Polaire ou pull
• Veste imperméable
• Couteau (veillez bien à le laisser dans votre bagage de soute lors de l'enregistrement)
• Vos affaires de toilette
• Des lingettes peuvent être très utiles
• Lunettes de soleil (verres à fort pouvoir filtrant)
• Une crème solaire
• Chapeau ou casquette
• Petite trousse à pharmacie de base (Il n'y a pas de pharmacie collective)
• Si vous portez des lunettes, une paire de rechanges
• Une veste coupe-vent imperméable
• Tee-shirts, chemises à manches longues
• Maillot de bain
• Pantalons (légers, à poches, jeans)
• Shorts, bermudas
• Une paire de sandales
• Une paire de chaussures fermées et confortables.

Achats :
On trouve une riche tradition artisanale en Équateur dans les marchés des villes et des villages de la cordillère des Andes. Tapis, ponchos, foulards, lainages qui rivalisent de couleurs. Le samedi, rendez-vous à Otavalo, au nord de Quito, qui possède le marché le plus animé d'Équateur. Panamas (chapeaux d'origines équatoriennes et non de Panama !), articles de cuir, bijoux, poteries figurent parmi les marchandises les plus prisées, à des prix intéressants. Au sud, à Cuenca on trouve de nombreuses boutiques d'artisanat, le village de Chordeleg est réputé pour son orfèvrerie. Le marchandage est recommandé ! Les commerces sont habituellement ouverts du lundi au samedi, de 9 h à 12 h 30 et, de 15 h à 19 h.

Pourboires

Budget :
Comme indiqué dans la rubrique « les prestations », vous aurez à payer ce qui n'est pas compris dans le prix. Il faut donc prévoir un budget pour vos boissons et achats personnels (timbres, cartes, souvenirs….).
Pour les pourboires divers, prévoyez ?????????

Nourriture :
Les « cebiches » sont les spécialités locales. Il s'agit de poissons ou de fruits de mer marinés dans du jus de citron vert, le plus souvent accompagnés de maïs. Le maïs est aussi très présent, on le retrouve en accompagnement de nombres de plats et de soupes. Il constitue un des points forts de la cuisine équatorienne. Il en existe de toutes sortes,

avec ou sans viande, mais toujours avec légumes, céréales et tubercules, comme l'oca (un substitut acide de la patate) et le lamashwa (une capucine tubéreuse), qui continuent d'être cuisinés par les Otavalos.
La population se nourrit surtout de riz, de pomme de terre, de viande (poulet notamment) ou de poisson (disponible dans les villes de la Sierra comme sur la côte. Le plat « typique » servi dans les restos est une assiette avec un morceau de viande ou de poisson, du riz, un ou deux légumes ou des frites.
Quelques spécialités :
- Pollo a la brasa : poulet rôti avec frites. Le plat national !
- Bolón de verde : beignet de banane plantain fourré au fromage
- Ceviche : poisson ou crustacés cuits puis marinés dans du citron (ou seulement marinés). On en trouve de toutes sortes, aussi bien sur la côte que dans la Sierra. Ceviche de corvina, de langostinos, decamarones (crevettes) ou de concha (coquillages). Il existe aussi des ceviches végétariens, comme les ceviche de chochos, préparé avec des graines de lupin des Andes.
- Cuy : cochon d'Inde. Prononcer « couit ». C'est un met de fête, assez cher car il possède une valeur symbolique pour les Indiens. Il est le plus souvent frit ou rôti Cuenca
- Empanadas : chaussons fourrés d'origine argentine et chilienne. On en trouve au fromage, à la viande ou au poulet.

- Encebollado : plat typique de la côte pacifique, un étouffé de poisson (généralement de l'albacore) à base de manioc, souvent pimenté, on lui ajoute quelques gouttes de citron vert.
- Fritada : viande de porc frite accompagnée de banane maduro, de maïs grillé (éventuellement soufflé ou bouilli) et de pommes de terre frites.
- Llapingachos : sorte de purée de pommes de terre avec du fromage. Se mange surtout dans la Sierra.
- Quinoa : Sacré chez les Incas, le quinoa permet de faire de la farine sans gluten. la graine bio par excellence, car on n'est pas obligé de la traiter pour la cultiver.
- Sopas : souvent très copieuses. Une des meilleurs est le locro : soupe de pommes de terre avec avocat, fromage et graines de lupin. On trouve aussi la lasopa de bolas verde : un bouillon avec du chou et la banane plantain accompagnés de boulettes de bananes, oignons, fromage, petits pois et viande de bœuf, le sancocho où la viande (poulet ou autres) est mélangée avec le manioc, les bananes plantain, le maïs et les fines herbes, le caldo de pata, un bouillon de pied de bœuf avec du mote (gros maïs blanc).
- Yuca : le manioc accompagne les plats dans l'Oriente, lorsque la pomme de terre se fait rare. Sa farine est très souvent employée dans la cuisine traditionnelle.

Boissons
- Les Equatoriens affectionnent particulièrement la bière, Pilsener. - Chicha, la boisson ancestrale des Indiens : une sorte de bière de maïs, faiblement alcoolisée. Elle se boit uniquement pendant les fêtes. Il existe aussi une chicha d'Amazonie, faite avec du manioc, que les femmes mâchent et recrachent... C'est une boisson au goût aigre, qui ressemble à du yaourt.
- Eau : ne pas boire celle du robinet. On trouve de l'eau en bouteille partout. Ce n'est pas de l'eau minérale, mais purifiée.
- Jus de fruits : excellents mais bien préciser sin agua (sans eau) et sin hielo (sans glaçon) ! Vaste choix selon la saison et la région : jus d'ananas, de mangue (de novembre à mars), de maracuya (le plus courant des fruits de la Passion), de papaye, de canne à sucre, de corossol (guanabana), de tomate fruit (tomate de árbol en espagnol), de naranjilla (un fruit exotique, acide, de la même famille que la tomate fruit), de pomme-cannelle (chirimoya en espagnol) et encore de mûre (mora, rouge en Équateur), très populaire dans les villages indiens...
- Colada morada : cette boisson est servie uniquement le jour des morts, le 2 novembre, avec des petites poupées en frangipane. Mûres, myrtilles et framboises sont les ingrédients de base.
- Spirito del Ecuador : la bouteille de cette liqueur du pays représente le monument de la Mitad del Mundo. Le goût d'amande amère.
- Canelazo : alcool de canne allongé au citron et aromatisé à la cannelle, servi chaud dans de petits verres. Fort et très populaire, en particulier à Quito. En Amazonie, on trouve son cousin à base d'alcool de canne, appelé veinte.
- Rhum très répandu.

Informations pratiques

Informations pratiques

Électricité :
110 V. 2 prises parallèles plates. Munissez-vous d'un transformateur pour les appareils électriques (le même que celui pour l'Amérique du Nord).
Poids et mesures :
Le système métrique international est largement employé.

Téléphone :
- De la France vers l'Équateur : 00 + 593 + indicatif de la ville (sans le « 0 ») + numéro du correspondant (entre 1,13 et 1,42 €/mn). Pour appeler un portable équatorien : 00 + 593 + numéro du correspondant sans le zéro.
- De l'Équateur vers la France : 00 + 33 + numéro du correspondant à 9 chiffres (sans le « 0 »).
- Appels intérieurs : on ne compose l'indicatif régional que si celui-ci diffère de l'endroit duquel on appelle.
Les villes possèdent de nombreux « locutorios », des centres d'appel avec cabines. Inutile d'acheter une carte, on entre dans la cabine, on téléphone et on paie à la fin ! Bien souvent, un compteur indique au fur et à mesure le coût de la communication.
- Pour les appels en PCV vers la France, il faut faire le 999-180 pour obtenir l'opérateur France Télécom.
Téléphone portable : Tous les numéros de portable commencent par 09, suivi de 8 chiffres. Pour utiliser son portable européen en Équateur, il faut un modèle avec bande 850 MHZ, débloqué au préalable auprès de votre opérateur, et une carte SIM locale, à acheter sur place, à partir de 5 US$, des cartes Movistar, Porta ou Allegro, à 3, 6, 10, 20 ou 30 US$.

Internet :
Aucun problème pour trouver des cybercafés, même dans les petites villes et gros villages. La connexion peut être lente mais les tarifs sont bas : en général 1 US$ de l'heure.
Beaucoup d'hôtels et hostales sont équipés d'un ordinateur relié à Internet et de wifi gratuit. Des accès publics sont aussi souvent disponibles sur les places des grandes villes. Pour téléphoner, le mieux est de se rendre dans un cybercafé ou une zone wifi et de téléphoner par Internet (skype…).

Poste :
On trouve des bureaux de poste dans chaque ville. Ils sont généralement ouverts du lundi au vendredi de 8h à 17h ou 18h et le samedi matin (horaires variables).
- Le service de poste reste moyennement fiable en Équateur, et il n'est pas rare que des enveloppes ou paquets s'égarent. Il faut compter souvent plusieurs semaines pour que le courrier atteigne son destinataire en Europe, plus rapide pour l'Amérique du Nord. Mieux vaut les poster dans les grandes villes.
- Un timbre pour une carte postale (moins de 20 g) vers l'Europe coûte cher : 2,25 USD ! Il est conseillé de laisser votre courrier au guichet des postes et vérifiez qu'il est bien oblitéré devant vous.
- Pour les envois de colis, il faut se présenter au bureau de poste avec le paquet ouvert. Le contenu est vérifié par un officiel de la poste et fermé sous vos yeux.

Change :
Depuis l'an 2000, le dollar américain a remplacé le sucre. La Banque centrale équatorienne frappe des pièces de 1, 5, 10, 25 et 50 cents, mais on peut aussi utiliser les pièces américaines. Les billets viennent des États-Unis. Les bureaux de change offrent le meilleur taux. Ils ouvrent du lundi au vendredi de 9 h à 18 h. Vous pouvez également vous rendre dans les banques présentes dans toutes les grandes villes et les moyennes agglomérations. Elles fonctionnent du lundi au vendredi de 9 h 30 à 13 h.
De nombreux hôtels, restaurants et commerces acceptent les cartes de crédits internationales, particulièrement Visa et Mastercard. La plupart des petites boutiques les refusent.
http://www.xe.com

Us et coutumes :
La religion dominante est le catholicisme, que les Indiens mêlent à leurs croyances traditionnelles.

Climat :
Climat tropical variable selon l'altitude et les régions. De décembre à mai, le climat en Équateur est chaud et pluvieux. De juin à septembre, il est plus doux voire frais. Les régions au nord de la côte pacifique ont une température moyenne annuelle de 27° (chaud de décembre à février) alors que le sud est plus doux à cause des courants marins froids. A l'Est de l'Équateur, la région de l'Oriente est chaude et humide avec des pluies fréquentes lors de la saison pluvieuse. La Sierra (centre) est plus fraîche notamment en altitude (14° à 18°) le jour et froide la nuit.

Quito (Capitale)

Temp	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin
max	18°	18°	18°	18°	18°	19°
min	10°	10°	10°	10°	10°	9°

Temp Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre
max 19° 19° 20° 19° 19° 18°
min 9° 9° 9° 9° 9° 10°

Pluie Janvier Février Mars Avril Mai Juin
mm 70 110 120 150 100 30

Pluie Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre
mm 20 30 80 110 80 80

Manta

Temp Janvier Février Mars Avril Mai Juin
max 30° 30° 30° 30° 30° 29°
min 22° 22° 22° 22° 21° 21°

Temp Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre
max 28° 29° 28° 28° 29° 29°
min 20° 20° 20° 20° 20° 21°

Pluie Janvier Février Mars Avril Mai Juin
mm 40 90 60 20 ... ...

Pluie Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre
mm ... ...

Heure locale :
GMT/UTC -5h.
De 6 à 7h de décalage par rapport à la France selon la saison. Quand il est 12h à Paris, il est 6h du matin (heure d'hiver) ou 5h (en été) à Quito. L'heure est la même dans tout le pays, excepté aux Galápagos (- 1h).
Le soleil se lève vers 6h et la nuit tombe vers 18h, toute l'année.

Infrastructures, transports :
Infrastructure routière
Sur les principaux axes, les routes sont généralement asphaltées et en bon état. Le reste du réseau est constitué de "ripio", pistes non asphaltées plus ou moins bien entretenues.
Le transport interurbain en commun n'est pas fiable et reste très fortement déconseillé.

Données culturelles

Données culturelles

Guides de voyage :
- Equateur. Le Guide du routard.
- Equateur. îles Galapagos. Lonely Planet.
- Equateur. Le Petit Futé.
- Equateur. îles Galapagos. Ulysse.
- Pérou, Bolivie, Equateur. Let's Go.
- Equateur. La Bibliothèque du voyageur. Gallimard.
- Equateur. Marcus.
- Equateur. îles Galapagos. La Manufacture.

Livres : Romans, essais, nouvelles :
- "Le chemin de l'Inca, Qhapac Nan ", carnet de voyage et photographies de Patrick Bard - Ed Seuil, 2006.

- "En Amérique, entre Guatemala et Equateur". Pierre Macaire. Editions Le Plein Des Sens.
- "Ecuador, Journal de voyage ". Henri Michaux, Edition Gallimard, Collection Imaginaire.

Filmographie :
- « Ecuador-Le film » de Jacques Sarasin www.ecuador-thefilm.com/

Musique :
Dans les villes de Quito et d'Otavalo, on écoute de la musique dans les penas (clubs). Ces penas sont fréquentés par les Equatoriens venant danser sur une musique folklorique, au son de la flûte de pan.

- "Chants d'Equateur", de Ligia Villarroel.
- "Flûtes des terres des Incas", de Los Calchakis.

Petit lexique :
La langue officielle, l'espagnol, est parlée par 90 % la population. 10 % des Amérindiens parlent des dialectes quechuas.
• Bonjour : Buenos días
• Bonsoir : Buenas tardes
• À bientôt : Hasta luego
• Comment allez-vous ? : ¿ Cómo estás ?
• Très bien, merci : Muy bien, gracias
• Je ne comprends pas : Yo no entiendo
• Il fait chaud/froid : Hace calor/frío
• J'ai faim/soif : Tengo hambre/sed
• L'addition, s'il vous plaît : La cuenta por favor